

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 23  
Mittwoch, 3. Juni 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**HOHENEMSER  
LAUSCHPLÄTZE**

## HOHENEMS

Die Reihe „Lauschplätze“ lässt neue Konzertorte in der Innenstadt unter freiem Himmel entdecken: Als nächster Gast wird Noah Bono begrüßt. Nur bei guter Witterung, der Eintritt ist frei. [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)  
**Freitag, 12. Juni 2026, 16 Uhr, Rathausquartier**

## GÖTZIS

„Markt am Bach“ ist der neue Götzner Wochenmarkt. Es warten regionale Produkte, frische Lebensmittel und eine attraktive Bewirtung. **Jeden Freitag, 14 bis 18 Uhr beim Jonas Schlössle.**

## KOBLACH

Frühschoppen an Fronleichnam mit Bewirtung & Musik, Weinlaube u.v.m. (ab 10 Uhr Messfeier & Prozession). **Donnerstag, 4. Juni 2026, 11.30 Uhr, Vorplatz Haus Koblach**

## ALTACH

Kaninchen, Hühner & Meerschweinchen. Große Freilandschau des Rassekleintierzuchtvereins. **Sonntag, 7. Juni 2026, 10 bis 17 Uhr, Pfadiheim Sandholzerstraße**

## MÄDER

Fronleichnamsprozession **Donnerstag, 4. Juni 2026, 10.00 Uhr, Pfarrzentrum Mäder**

HOHEN  
EMS

# Hunger?

**Gutes Essen  
gehört geteilt!**

**Täglich frisch zubereitete  
Mittagsmenüs in Hohenems.**

**[mittagsmenue.hohenems.at](http://mittagsmenue.hohenems.at)**



# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	12
Altach	Seite	28
Koblach	Seite	32
Mäder	Seite	38
Anzeigen	Seite	43
Kleinanzeigen	Seite	58

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde  
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Nick Wolfgang

# EDITORIAL

## Haben Sie das auch schon erlebt?

Man biegt um eine Ecke, hört Musik und bleibt einfach stehen. Genau daraus entstehen die Hohenemser Lauschplätze: aus der Idee, Musik nicht nur auf eine Bühne zu bringen, sondern mitten hinein ins Leben der Stadt. Zwischen historischen Fassaden, kleinen Geschäften und vertrauten Wegen entstehen Orte, die plötzlich anders wirken. Eine Gasse wird zum Treffpunkt, ein Innenhof zum kleinen Konzertplatz, eine Bank zum besten Platz für einen lauen Sommerabend. Ohne große Inszenierung, dafür mit viel Atmosphäre und Nähe. Wer durch die Innenstadt schlendert und die liebevoll geführten Geschäfte besucht, bemerkt plötzlich: Zwischen all dem klingt es. Eine Melodie dringt um die Ecke, ein Rhythmus trägt einen weiter. Man bleibt stehen. Aus einem Einkaufsbummel wird ein bleibendes Erlebnis. Was die Lauschplätze so besonders macht, ist nicht nur die Musik. Es sind die Begegnungen, die dabei entstehen. Menschen setzen sich dazu, kommen miteinander ins Gespräch, teilen einen Moment. Musik verbindet, oft ganz leise und genau dann, wenn man es nicht erwartet. Die Lauschplätze laden dazu ein, Hohe-

nems neu zu erleben: offen, lebendig und voller kleiner Überraschungen. Einfach vorbeikommen und den Sommer einen Augenblick lang langsamer werden lassen. Neugierig? Dann kommt vorbei.


Nina Küng  
Projektleiterin





# KALENDER

## 24. Woche

Sonnen-Aufgang 5.25 Uhr  
Sonnen-Untergang 21.16 Uhr


 **Montag, 8.6.**  
Medardus, Helga, Ilga, Isabella


 **Dienstag, 9.6.**  
Diana, Ephräm, Grazia, Felizian

 **Mittwoch, 10.6.**  
Heinrich, Rimbart, Amalia, Olivia

 **Donnerstag, 11.6.**  
Barnabas, Adelheid, Paula, Roselina

 **Freitag, 12.6.**  
Herz-Jesu-Fest; Alice, Leo, Isaak

 **Samstag, 13.6.**  
Herz-Mariä-Fest; Antonius v. P., Tobias

 **Sonntag, 14.6.**  
Hartwig, Burkhard, Basilius, Meinrad

# DER MOND

Abnehmender Mond bis 15. Juni. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen. Letztes Viertel am 8. Juni. Ausmisten; Dinge abschließen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

#### Donnerstag, 4. Juni 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

#### Samstag, 6. Juni 2026

#### Sonntag, 7. Juni 2026

Dr. Christiane Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

#### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

#### Donnerstag, 4. Juni 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein  
Altach, Achstraße 12a  
T 05576 75050 oder 0664 9781071

#### Samstag, 6. Juni 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41  
T 05523 51122

#### Sonntag, 7. Juni 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2  
T 05523 53880 oder 0650 5388001

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

#### Freitag, 5. Juni 2026

Dr. Phillip Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

#### Montag, 8. Juni 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

#### Dienstag, 9. Juni 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Mittwoch, 10. Juni 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Donnerstag, 11. Juni 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. M. Kraxner bis 5.6.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. T. Winder	bis	5.6.
Dr. P. Holzmann	am	5.6.
Dr. A. Bayrak	am	5.6.
Dr. W. Feuerstein	am	5.6.
Dr. R. Längle	5.6. bis	12.6.
Dr. S. Mayer	8.6. bis	12.6.
Dr. S. Hoch	bis	12.6.
Dr. J. Wagner	bis	12.6.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

#### Donnerstag, 4. Juni 2026

#### Freitag, 5. Juni 2026

Dr. Fabienne Benz  
Lustenau, Kirchstraße 44

#### Samstag, 6. Juni 2026

#### Sonntag, 7. Juni 2026

Carmen Cansado de Noriega  
Dornbirn, Arlbergstraße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

#### Donnerstag, 4. Juni 2026

#### (von 17 bis 19 Uhr)

Lek. Stom Izabella Vugrin-Mündle  
Rankweil, Bahnhofstraße 25

#### Samstag, 6. Juni 2026

#### Sonntag, 7. Juni 2026

#### (von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Johannes Mayer,  
Altach, Rheinstraße 2

Nähere Infos auf der Homepage:  
[www.vlbz.zahnaerztekammer.at](http://www.vlbz.zahnaerztekammer.at)

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 4. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3

Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr:**

Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

**Freitag, 5. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25

Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch, Domplatz 9

**Samstag, 6. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Feldkirch, Kapfstraße 5

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von 19 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

**Sonntag, 7. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13

Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinnenstraße 50

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25

Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

**Montag, 8. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Lebensquell-Apotheke, Dornbirn, Haselstauderstraße 29a

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

Apotheke Tosters, Feldkirch, Egelseestraße 60

**Dienstag, 9. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinnenstraße 50

**Mittwoch, 10. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a

Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

**Donnerstag, 11. Juni 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2

Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKENPFLEGE

**Für Hohenems**

**Donnerstag, 4. Juni 2026**

**Samstag, 6. Juni 2026**

**Sonntag, 7. Juni 2026**

**jeweils von 7 bis 11 Uhr**

KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 4. Juni 2026**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

HKP Götzis, T 0660 8937040

KPV Altach, T 0699 11818387

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

**Sonntag, 7. Juni 2026**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

HKP Götzis, T 0660 8937040

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euronotruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge:	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## FIT UND SICHER IN DER BIKESAISON

Immer mehr Menschen sind mit dem Mountainbike in den Bergen oder abseits der Straßen unterwegs.

Neben den höheren Verkaufszahlen steigen leider auch die Unfallzahlen stark an. Mario Amann, Geschäftsführer von Sicherem Vorarlberg: „Die Unfallursachen sind vielfältig, Hauptgründe sind aber mangelnde Fahrtechnik, Selbstüberschätzung oder eine unzureichende Tourenplanung“.

### Der Experte empfiehlt:

- Bike vor der Saison checken oder im Fachhandel einen Servicetermin vereinbaren.
- Tour passend zum Können wählen, auf markierten Wegen bleiben und Rücksicht nehmen.
- Helm, Erste Hilfe-Paket, Reparaturset, Handy und Proviant mitnehmen. Fahrstil anpassen, langsam steigern und Fahrtechnik trainieren.



### Jetzt anmelden:

#### E-Mountainbike Grundlagenkurs

In Kooperation mit Ribl Rides veranstalten wir am 07. Juni 2026 in Brand einen E-Mountainbike Grundlagenkurs.

Wir vermitteln dir neben der Theorie auch die technischen Details und die entsprechende Fahrtechnik. Alle Informationen und Anmeldung auf [sicher.esvorarlberg.at](https://sicher.esvorarlberg.at) oder QR-Code scannen.

## SPERRE DER AUTOBAHNBRÜCKE

Die Behelfsbrücke an der Autobahnanschlussstelle Koblach/Götzis wird in der Nacht von 9. auf den 10. Juni 2026 wieder abgebaut.

Aufgrund der Arbeiten ist die Brücke vom 9. Juni 2026 von 18 Uhr bis 10. Juni, 5 Uhr, für den gesamten Verkehr gesperrt. Die beschriebene Umleitung erfolgt großräumig. Radfahrer und Fußgänger werden nach dem Abbau der Behelfsbrücke über die bestehende Autobahnbrücke geleitet. Die einseitige Sperre für Kraftfahrzeuge auf der L 59 in Richtung Koblach bleibt noch bis Mitte August bestehen.

## ERHALTUNGSARBEITEN IM BAHNBEREICH HOHENEMS – GÖTZIS

Damit Reisende und Güter weiterhin sicher und pünktlich auf der klimafreundlichen Schiene unterwegs sind, führt die ÖBB-Infrastruktur regelmäßig Wartungsarbeiten durch.

Von 4. bis 6. Juni 2026 finden im Abschnitt Hohenems bis Götzis nächtliche Erhaltungsarbeiten jeweils zwischen 21.00 und 5.00 Uhr statt. Um den laufenden Bahnbetrieb möglichst nicht zu beeinträchtigen, werden die Arbeiten bewusst in die Nachtstunden sowie auf Sonn- und Feiertage gelegt. Für Anrainerinnen und Anrainer kann es in diesem Zeitraum dennoch zu Lärmentwicklungen kommen. Die ÖBB bemühen sich, die Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten und bitten um Verständnis.

Der Zugfahrplan bleibt von den Arbeiten unbeeinflusst.

Weitere Informationen sind unter [infrastruktur.oebb.at](https://infrastruktur.oebb.at) verfügbar. Bei Fragen steht zudem der ÖBB-Kundenservice unter [infra.kundenservice@oebb.at](mailto:infra.kundenservice@oebb.at) zur Verfügung.

## INFO

## NATUR IM GARTEN TIPP: BRENNNESSELJAUCHE

Pflanzliche Jauchen stärken Pflanzen und düngen sie auf natürliche Weise. Sie wirken vorbeugend und sind kostengünstig, da es einfach ist sie selbst herzustellen. Die benötigten Pflanzen finden sich zudem in den meisten Gärten, Brennnesseln zum Beispiel.

Hier sammelt man rund 1 kg der Pflanzen, zerkleinert sie etwas und vermengt sie in einem Holz- oder Kunststoffgefäß mit rund 10 Liter Regenwasser auf. Anschließend stellt man das ganze etwa 14 Tage in die Sonne. Dabei deckt man das Gebinde so ab, dass ein Luftaustausch möglich ist, aber keine Tiere hineinfallen.



Foto: Rammel

Durch tägliches Umrühren zerfällt das Pflanzengewebe mit der Zeit. Die Brühe beginnt zu gären, was durch Schaum angezeigt wird. Dabei entstehen unangenehme Düfte, die man mit etwas Steinmehl neutralisieren kann. Wenn das Schäumen aufhört, setzen sich die Pflanzenreste am Boden ab. Die dunkle Flüssigkeit darüber wird abgeseiht und gleich verwendet oder lässt sich über mehrere Wochen in Kanistern oder Eimer lagern.

Als Dünger wird die fertige Jauche im Verhältnis von 1 zu 10 mit Wasser vermischt und um die Pflanzen gegossen. Die Jauche ist eine gute Stickstoffquelle und regt die Pflanzen zum Wachstum an. Mehr dazu unter: [bruehen-jauchen-tees.pdf](https://bruehen-jauchen-tees.pdf)

BÜRGERSERVICE

## NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am **Mittwoch, 10. Juni 2026** von **16.30 bis 18.00 Uhr** im **Sprechzimmer der Volksschule** von **Notar Dr. Richard Forster** durchgeführt.

Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

GEMEINDE

## ÖFFENTLICHES WC IM GEMEINDEAMT

Nach einer kurzen Umbauphase im Gemeindeamt steht das öffentliche WC ab sofort allen Bürgern zur Verfügung. Das kostenlos zu benutzende und barrierefrei erreichbare WC befindet sich im Erdgeschoss der Volksschule bzw. des Gemeindeamtes und ist täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. An Wochenenden sowie an Feiertagen ist der Zugang über den Pausenhof der Volksschule möglich. Wir bitten Sie, die Anlage sauber zu halten, und danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme.



GEMEINDE

## GEMEINSAM STARK: RÜCKENFIT VOR ORT

Die Gemeinde Altach beteiligt sich an der Initiative „Gemeinsam stark: Rückenfit vor Ort“ von Vorarlberg >> bewegt und bietet im Juni und Juli 2026 ein kostenloses Rückenfit-Training an.

Ziel des Angebots ist es, das Thema Rückengesundheit direkt in unsere Gemeinde zu bringen und allen Interessierten einen einfachen Zugang zu gezielten Bewegungs- und Kräftigungsübungen zu ermöglichen. Das Training findet an insgesamt fünf Donnerstagen, nämlich am 11., 18. und 25. Juni sowie am 2. und 9. Juli 2026, jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr im Kleinen Saal des Veranstaltungszentrums KOM in Altach statt und wird von einem qualifizierten Rückenfit-Trainer angeleitet. Jede Einheit dauert eine Stunde, ist kostenlos und erfordert keine sportlichen Vorkenntnisse. Im Mittelpunkt stehen Übungen zur Kräftigung, Mobilisierung und Stabilisierung des Rückens, die sich gut in den Alltag integrieren lassen. Das Angebot richtet sich an alle, die ihrem Rücken etwas Gutes tun möchten – unabhängig davon, ob sie regelmäßig sportlich aktiv sind, bisher wenig Bewegung hatten oder erstmals an einem gemeinsamen Training teilnehmen möchten. Eine Anmeldung

ist erforderlich und erfolgt über die Vorarlberg >> bewegt-App. Weitere Informationen sind unter <https://www.vbewegt.at> abrufbar.



ist erforderlich und erfolgt über die Vorarlberg >> bewegt-App. Weitere Informationen sind unter <https://www.vbewegt.at> abrufbar.



© Museum Oberriet

**ALTACHER KULTUR REISENDE**

**GEMEINDE ALTACH**

### Führung Museum Prestegg, Altstätten/CH Im Schatten des Krieges

Treffpunkt Kirchplatz Altach: 12. Juni, 13:30 Uhr, Abfahrt Bus

Wie erlebten unsere Schweizer Nachbarn im Rheintal die Kriegsjahre 1938-1945? Im Schatten des Krieges gab es auch einen Alltag, wie war dieser geprägt und welche Herausforderungen hatten die Menschen auf beiden Seiten

der Grenze zu bewältigen? Zeitzeug:innen, historische Dokumente und Fotos geben einen interessanten Einblick.  
Beginn der Führung: 15 Uhr  
Kosten ohne Busfahrt: CHF 17,-  
Anmeldung bis 11. Juni bei Judith Niederklopper, T+43 664 73506807

Altacher Kulturreise ist eine Initiative des Kulturausschusses Altach.

## GROSSE STIMMEN. GROSSE SONGS. GROSSE EMOTIONEN.

Wenn im Juni die Tage länger werden und der Sommer vor der Tür steht, dann ist für VoX – Voices of Xiberg wieder Konzertzeit. Am Freitag, den 12. Juni 2026 um 20.00 Uhr lädt Voralbergs erster Rock- und Pop-Chor bereits zum neunten Mal zu seinem Jahreskonzert „nothing but music“ ins KOM Altach ein.

Seit Herbst arbeiten die rund 30 Sänger im Alter von 26 bis 69 Jahren gemeinsam mit Chorleiter Florian Kresser an einem abwechslungsreichen Konzert-



programm. Woche für Woche wird geprobt, gefeilt und gelacht – denn bei VoX gehören musikalischer Anspruch und gelebte Gemeinschaft seit jeher zusammen. Das diesjährige Programm verspricht eine musikalische Reise durch unterschiedlichste Stilrichtungen. Mitreißende Rocknummern treffen auf moderne Popsongs, gefühlvolle Balladen auf energiegeladene Bühnenmomente. Songs wie „Let Me Entertain You“, „Bad Guy“ oder „The Story“ zeigen die Vielseitigkeit des Chores und sorgen für Abwechslung und Überraschungen. Ein besonderer Höhepunkt des Abends wird zweifellos „Bohemian Rhapsody“ sein. Der legendäre Queen-Klassiker gilt als eines der anspruchsvollsten Werke der Rockgeschichte und verspricht in der Chorfassung einen ganz besonderen Gänsehautmoment. Begleitet wird VoX auch heuer wieder von einer Live-Band, die den Songs zusätzlichen Groove, Dy-



namik und Konzertfeeling verleiht. Das Publikum darf sich auf einen Abend voller Leidenschaft, Herzblut und musikalischer Energie freuen – auf einen Abend, an dem gelacht, mitgefiebert und vielleicht auch die eine oder andere Gänsehaut erlebt wird. Denn wer VoX kennt, weiß: Die Mischung aus Rock, Pop, Live-Band und spürbarer Freude am gemeinsamen Musizieren macht jedes Konzert zu einem besonderen Erlebnis. Oder, wie es das Konzertmotto seit vielen Jahren auf den Punkt bringt: Nothing but music.

## FUNKENZUNFT ALTACH UNTER NEUER FÜHRUNG



Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Funkenzunft Altach, die am vergangenen Wochenende in der Funkhütte stattfand, wurde Rene Urban von den anwesenden Mitgliedern zum neuen Obmann gewählt. Zahlreiche Mitglieder nahmen an der Versammlung teil und nutzten die Gelegenheit zum Austausch über das Vereinsgeschehen.

Die bisherige Obfrau Astrid Müller, die den Verein neun Jahre lang leitete, bleibt der Funkenzunft weiterhin erhalten und übernimmt künftig die Funktion der Kassiererin im Vereinsvorstand. Ergänzt wird das Führungsteam durch Ines Müller, die in ihrer Funktion als stellvertretende Obfrau und Schriftführerin bestätigt wurde. Für ihr langjähriges und engagiertes Wirken wurde Astrid Müller mit dem Goldorden des Voralberger Faschingsverbandes (VF) ausgezeichnet.

Der Verband war bei der Jahreshauptversammlung durch Präsidentin Barbara Lässer sowie weitere Vertreter präsent. Von Seiten der Gemeinde Altach nahm Ulrike Jauk, Gemeindevertreterin und Obfrau des Ausschusses für Vereine und Ehrenamt, an der Versammlung teil und würdigte die ehrenamtliche Arbeit der Funkenzunft.



Astrid Müller und der neugewählte Obmann Rene Urban

# 4426

FOLLOWER:INNEN bleiben über die Social-Media-Kanäle der Gemeinde Altach stets auf dem Laufenden – 2491 via Facebook, 1935 über Instagram.

#altachFAKT

# Veranstaltungen

Mi, 3. Juni

## Krankenpflegeverein Altach "Begegnungs-Cafe"

Speziell für Personenbetreuer:innen  
Pfarrsaal, 13.00 bis 15.00 Uhr

Mi, 3. Juni

## Gemeinde Altach "Anwaltliche Rechtsberatung"

mit RA Dr. Robert Mayer  
VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Fr, 5. Juni

## Gemeinde Altach "Altiger Genussmarkt"

Regionale & Internationale Spezialitäten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

So, 7. Juni

## Kleintierzuchtverein "Freilandschau"

Kinderprogramm, Bastelecke, Bewirtung  
Pfadiheim, 10.00 bis 17.00 Uhr

Di, 9. Juni

## Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 10. Juni

## Gemeinde Altach "Notarielle Rechtsberatung"

mit Notar Dr. Richard Forster  
VS Sprechzimmer, 16.30 bis 18.00 Uhr

Do, 11. Juni

## Vorarlberg >> bewegt "Gemeinsam stark"

Kostenlose Rückenfit-Trainingseinheit  
KOM (Kleiner Saal), 18.30 bis 19.30 Uhr

Fr, 12. Juni

## Gemeinde Altach "Altiger Genussmarkt"

Regionale & Internationale Spezialitäten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 12. Juni

## VoX - Voices of Xiberg "Nothing but music" Part 9

KOM, 20 Uhr

Di, 16. Juni

## Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Do, 18. Juni

## Vorarlberg >> bewegt "Gemeinsam stark"

Kostenlose Rückenfit-Trainingseinheit  
KOM (Kleiner Saal), 18.30 bis 19.30 Uhr

# KIRCHE

## Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 4. Juni –

### Hochfest des Leibes und Blutes Christi – Fronleichnam

Lesung 1: Dtn 8,2–3.14–16a

Lesung 2: 1 Kor 10,16–17

Evangelium: Joh 6,51–58

10.15 Uhr Treffpunkt am Kirchplatz

Prozession: von der Pfarrkirche über

Schulstraße, Hanfland, Wiesstraße,

Messfeier beim Wegkreuz Ober-Hub

Musikalische Gestaltung: Musikverein

Harmonie Altach sowie der

Kirchenchor Altach.

Die Prozession findet nur bei

Schönwetter statt.

Freitag, 5. Juni

Es wird die Kommunion

nach Hause gebracht

14 Uhr Tauffeier

Samstag, 6. Juni

18.30 Uhr Jahrtagsgottesdienst für:

† 2023

Frau Anna Martin, Bahnstraße 39/1,

Jg. 1938

Herr Kurt Artur Weber, Siedlung 18a,

Jg. 1938

† 2024

Herr Alfons Othmar Salzgeber,

Goststraße 5, Jg. 1933

Frau Marija Huber, Gaißau, Jg. 1941

Herr Erich Burschowsky,

Konstanzerstraße 14, Jg. 1949

Herr Josef Maria Weber,

Giesingerstraße 17, Jg. 1951

Frau Melanie Magdalena Hatz,

Brolsstraße 9b, Jg. 1931

† 2025

Herr Arno Bösch, Schäflestraße 4,

Jg. 1970

Herr Roland Grafenauer,

Mühlbachstraße 11, Jg. 1943

Frau Magdalena Wehinger,

Eichensteg 2, Jg. 1936

Herr Burkard Zankl,

Mühlbachstraße 15, Jg. 15, Jg. 1940

Frau Erika Neubauer, Markus-Sittikus-

Straße 15, 6845 Hohenems, Jg. 1942

Anschließend Pfarrcafé im Pfarrsaal

Sonntag, 7. Juni –

### 10. Sonntag im Jahreskreis

Lesung 1: Hos 6,3–6

Lesung 2: Röm 4,18–25

Evangelium: Mt 9,9–13

10.15 Uhr Messfeier

zum 10-jährigen Gedenken an Pfr. Toni

Oberhauser „Einander Stütze sein“

musikalische Gestaltung: Kirchenchor

St. Nikolaus

anschließend Agape Deluxe

Dienstag, 9. Juni

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum

10 – 18 Uhr Eucharistische Anbetung

in der Pfarrkirche

Mittwoch, 10. Juni

9 Uhr Messfeier

anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Donnerstag, 11. Juni

19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

19 Uhr Bibelabend, Sitzungszimmer 2

Samstag, 13. Juni

18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 14. Juni –

### 11. Sonntag im Jahreskreis – Herz-Jesu-Sonntag

Lesung 1: Ex 19,2–6a

Lesung 2: Röm 5,6–11

Evangelium: Mt 9,36 – 10,8

10.15 Uhr Messfeier

anschließend Pfarrcafé im Pfarrsaal

### Ansprechperson bei Beerdigungen:

Kpl. Gabriel Steiner, T 0677 63217963

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Mittwoch und Freitag

von 9 – 11 Uhr

Am Freitag, 5. Juni bleibt das

Pfarrbüro geschlossen.

### Besuchen Sie uns auf der Homepage:

[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)



@PFARRE\_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

## Pensionistenverband OG-Altach

Am Donnerstag, den 11. Juni 2026 findet wieder unsere Bodensee-Schiffahrt statt. Dieses Mal geht es nach Meersburg. Wir werden gemeinsam einen schönen und interessanten Tag auf „See“ erleben und Meersburg erkunden. Für das leibliche Wohl und gute Unterhaltung ist wieder bestens gesorgt. Wir treffen uns ab 8.30 Uhr beim Bahnhof Altach und fahren gemeinsam mit der S-Bahn – Gruppenkarte vorhanden – (Abfahrt 8.47 Uhr) nach „Bregenz-Hafen“. Die Schiffskarten werden vor Ort von unserem Obmann ausgehändigt. Der Vereinsvorstand freut sich auf euch und auf einen schönen Ausflug.

## Pensionistenverband OG-Altach

Wir machen einen Halbtagesausflug ins „Grüne“. Dieser findet am Donnerstag, den 18. Juni 2026 statt. Die Zusteigemöglichkeiten sind wie folgt festgelegt: Gh Schwert um 12.55 Uhr, Kirche um 13 Uhr, Gh Sonne um 13.05 Uhr und Widenfeld um 13.07 Uhr. Nachdem wir alle Halte-

stellen abgeklappert haben, geht es nach Schuttannen, wo jede und jeder die frische Luft und gute Aussicht nach Herzenslust genießen kann. Treffpunkt für die Heimfahrt ist jedenfalls beim Gasthaus „Schuttannen“ Teilnehmerbeitrag € 15,-. Die Rückkehr in Altach ist für ca. 18 Uhr geplant. Anmeldungen bitte an Siegfried Birnleitner unter E-Mail: altach@pvoe.at, oder per Telefon unter +43 678 1297483! Anmeldeschluss ist der 8. Juni 2026!

## SCR Altach

Spiele im Stadion Schnabelholz: Donnerstag, 10 Uhr U14 – Admira Dornbirn, 12 Uhr U16 Mädchen – FC Kennelbach; Samstag, 10 Uhr U9 Turnier, 13 Uhr U11 B – Vorderwald Mädchen, 15 Uhr 1b – FC Kennelbach, 17.30 Uhr Future Team Männer – FC Koblach 1b; Sonntag, 10 Uhr U10 A, B und C – FC Dornbirn, 11.30 Uhr U11 A – TSV Altenstadt, 13 Uhr U12 – FC Egg, 15 Uhr Juniors – FC Kitzbühel, 17.15 Uhr U18 – Austria Lustenau;

## VoX – Voices of Xiberg

VoX – Voices of Xiberg lädt am 12. Juni 2026 um 20 Uhr zum Jahreskonzert „nothing but music“ Part 9 ins KOM Altach. Freuen Sie sich auf Rock, Pop, Live-Band und musikalische Highlights wie „Bad Guy“, „The Story“ und „Bohemian Rhapsody“ – voller Leidenschaft, Energie und Gänsehautmomenten. Tickets: €18,-, Kinder frei. Infos: [www.chor-VoX.at](http://www.chor-VoX.at).

## ZemmahALTA – Altacher Nachbarschaftshilfe

Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und für kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Amtsbesuche ...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Sollten sich Vereinsmitglieder für Spiele und Geselligkeit interessieren, können sie sich beim Verein telefonisch melden, um Aktivitäten planen zu können. Wir suchen auch noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.

# ALTIGER GENUSSMARKT

Jeden Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr



Parkplatz  
Sozialzentrum  
Altach

**DIESE  
WOCHE**

**Erdbeersaison** - rot, süß, fruchtig  
Dieser heimische Superfood ist eine wahre **Vitaminbombe!**